



# ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонтъ ды Саранск ошонь комитетэнтъ газетаст

1941 ие  
А П Р Е Л Е Н Ъ  
20-це чи  
44 (1340) №

ЛИСИ: 11-це ие,  
12 № ковс

## КОМСОМОЛЕЦТ ДЫ ОД ЛОМАТЬ! ЛИСЕДЕ ВЕЛЕСЭ КУЛЬТУРАНТЬ ДЫ ВАНЬКСЧИНТЬ КИС ПОХОДС!

### Дружнасто поддержим питней ушотксонтъ

Течи минь печататано Мордовиянь весе велень комсомолетнэнь ды од ломатненень Ромодановской районь «Свобода» колхозонь комсомолетнэнь ды од ломатненень сёрмаст. Эсест сёрма-сост сын тердять минек республикань комсомолетнэнь ды од ломатненень ли-фемс походе колхозной велесэ, велень общественной организациянэсэ ды кол-хозниктнень кудосост культуранть ды ваньксчинть кис.

«Свобода» колхозонь комсомолетнэнь ды од ломатненень ушотксост ашти пек покш ды пек питней текекс. Комсомо-лонь райкомтненень, горкомтненень ды первичной организациянэнь эряви нейке жо пачтямс те документэнтъ ве-лень од ломанень келей массатненень. Эряви, штобу те замечательной иници-ативанть дружнасто поддержали рес-публикань весе велень комсомолетнэ ды од ломатне, штобу сын активна кармавольть эсест велесэ культуранть кис бороцямс.

ВКП(б)-нь XVIII конференциясь эсь решениясонзо вешсь аравтомс образцо-вой порядок ды алуксонь ваньксчи промышленной предприятиянэсэ, чу-гункань ки лангсо ды минек учрежде-ниянэсэ, вешсь яволявтомс решитель-ной бороцямс производствос бескуль-турянтъ, рудазонтъ ды захламмнен-тентъ каршо. Чарькодеви, што парткон-ференциянь те указаниясэ целанек от-носятся минек велетнененьгак.

Но эряви витьстэ меремс, што минек республикань аволь аламо комсомольс-кой организацият еще пек беряньстэ занимаются эсест велетнесэ культурань ды ваньксчинь аравтомань вопроствэсэ. Истят комсомольской организацияне а ловить эсест обязанностекс сень, што-бу теэмс эрвикс порядок, ваньксчи ды уют клубсо, ловнома кудосо, библи-отекасо, велень лия общественной ор-ганизациянэсэ. Комсомолетнэ мирить истя жо сень марто, што велень уль-цянтне захламмнойть, пешксетъ навоз-до, лисьматне кода эряви необорудован-нойть ды сынст эйстэ ведь таркситъ аволь общей ведрасо.

Истямо ладсо меельсэ читненъ самс теветс аштесъ Михайловка велесэнтъ-как. Но тесэ комсомолетнэ решили тенень путомс пе. Комсомолетнэнь инициативаст поддержали партийной ор-ганизациясь, велесветэсь, колхозонь прав-лениясь ды весе колхозниктне. Веле-сэнтэ ушодовсь уш покш работа куль-туранть ды ваньксчинь теэмань коряс, ушодовсь виев бороцямс рудазонтъ, зах-ламмненостентъ каршо. «Свобода» кол-хозонь комсомолетнэ ды од ломатне сайсть эсь лангозост обязательства озавтнемс общественной учрежденият-ненъ ды колхозниктнень кудост перька чувтт, теэмс эсест велень мазыккс ды культурнойкс, копчама сонзэ пижел-дыня чувтсо ды цветиця садсо.

Арась кодамоак сомнения, што Ми-хайловкань комсомолетнэнь тердемаст муи пси отклик Мордовиянь весе ве-лень од ломатненень ютесэ. Предмайской социалистической соревнованиянтъ еще седеяк пек келейгавтозь, велень комсо-молетнэ ды од ломатне виензасызь бороцямонтъ культуранть ды ванькс-чинть кис.

### Мордовиянь весе комсомолетнэненъ ды од ломатненень

Ромодановской районь Михайловка велень «Свобода» колхозонь комсомолетнэнь ды од ломатненень сёрмаст

Всесоюзной партийной XVIII-це конференциясь про-мышленностень ды транспортонь рабочейтнень, работ-ницатненъ ды инженерно-технической работниктнень икелев пек пштитэ аравтызе производствос культура-до вопросотъ. Большевиктнень партийнь XVIII-це кон-ференциянтъ те указаниязо педе пев относится колхоз-ной велетнененьгак.

Педе нес касы минек масторонь колхозниктнень ма-териальной благосостояниаст. Тень минь нейдяно эсе-нек «Свобода» колхозонть примерстанзэ. Минек малав весе колхозной хозяйстватненъ улить скалост, ревест ды тувост. Ламонь улить садост. Ютась иестэнтъ минек колхозниктне получасть 4,5 килограммт суро эрва трудочинть кис. Колхозникс-конюхосъ А. А. Дыдыкин эсь семиянзо марто 1940 иестэ тейсь 1.852 трудочи. Сынст ланге получасть 523 пондо суро. Колхозникентъ И. П. Минеевэнь семиязо тейсь 1.238 трудочи (сонзэ цёразо комсомолетэсь Виктор тейсь 358 трудочи). Тень кис получасть суро 348 пондо. Комсомолетэнтъ-удар-никентъ А. Г. Ушановонь семиязо тейсь 1.357 (сонсь комсомолетэсь 546) трудочи. Суро получасть 380 пондодо ламо.

Те ли аволь зажиточной эрямо!

Но зажиточной эрямось веши еще культура. А куль-турась минек самая а сатни. Виде, сталинской пяти-леткатненъ перть веленек допрок лиякстомс. Минек ули эсенец вадра больницанок. Эйкакштнень туртов ули школа. Роботы ловнома кудо, тосо аравтозь радио. Касеть колхозной зарья од постройкат. Арасть ней минек велесэ пельс каладозь, чопода кудынеть. Колхоз-никтнень кудост а берять. Но кудотнесэ ды сынст перь-ка еще ламо рудаз.

Минек ловнома кудосъ ашти велень советэнтъ марто вейке помещениасо. Сынст эйса арась ваньксчи, уют. Колхозонь правлениясонть ламо пуль, копотъ. Ульця-со—куцясо аштить навоз ды олгт. Минек велесэнтъ арась вейкеак баня. Улить 65 лисьмат, сын жо вель-тамовтомт, арасть эйсест общей ведраткак.

Минь, Михайловка велень «Свобода» колхозонь ком-сомолетнэ, комсомолкатне ды несоюзной од ломатне, яволявтано келей поход культуранть кис. Сайдыно ист-ят обязательстват:

1. Трудиятненъ великой международной праздникентъ —Маень 1-це чинть самс теидяно образцовой культур-ной вид ловнома кудосонтъ, велень советэнтъ ды кол-хозонь правлениясонть.

2. Ваньксэкс тейсынек ульпянтненъ, урядасынек ку-дотненъ перька ды ульцява аштиця навозонтъ ды эр-ва кодамо хламонть. Велентъ явинек 10 участкас, эр-

ва участкантень кемекстынек 2 комсомолет, конат кар-митъ ванномо эсь участкатнесэ ваньксчинть ды порядо-контъ мельга.

3. Озеленим весе эсенец велентъ. Колхозниктнень ку-дост икеле ды общественной организациянтень (велень советэнтъ, ловнома кудонтъ, колхозонь правлениянтъ, школанть) перька кармить улеме путнезь чувтт. Эрва комсомолетэсь эсь кудонтъ икелев пути ветеде аволь седе аламо од чувтт. Весемезэ жо те иень тунда ды сёксня велентъ келес путнано 500 чувто.

4. Те тунда тейсынек сень, штобу весе комсомолет-нэнь хозяйстваст приусадебной участкатнесэ улевельть путозь плодовой чувтт. Теидяно порядок эсенец приуса-дебной участкатнесэ.

5. Партийной организациянтъ, велень советэнтъ ды колхозонь правлениянтъ лездемаст коряс теидяно вель-тявкст весе 65 лисьматненень ды путнано эйзэст общей ведрат. Маень 10-це чинть самс ютавтано уборка весе лисьматнесэ.

6. Эсь кудо прятненъ (вельтявкстнэнь) тейсынек ог-неупорнойкс. Проверясынек трубатненъ ды эсь шкасто витневтьсынек. Добовасынек сень, штобу минек приме-рэнтъ коряс теувельть весе колхозниктне.

7. Колхозонь правлениянтъ икелев аравтано вопрос те иень кизна общественной колхозной банянь строя-модо. Минь, комсомолетнэ ды од ломатне, приматано сехте активной участия банянтъ строямосонзо. Кортне-тяно седе, штобу панжоме колхозной парикмахерской.

Мордовиянь комсомолет, комсомолкат ды несоюзной од ломат! Минь тынкак тердяно включиться эсь ку-досо, ульцясо, роботасо, общественной таркатнесэ—эр-ва косо культуранть кис келей походе.

Давайте жо, ялгат, весе вейсэ карматано бороцямс сень кис, штобу минек зажиточной эрямось кармаволь улеме еще и высоко-культурной. Тенень минек тонавтс ды тонавты родной ды вечкевикс Сталин ялгась.

Бермантова Елизавета Ушаков  
Минькоз-Ушаков Елизавета  
Зубов-Бермантова Елизавета  
Корин-Бермантова Елизавета  
Дворникова Елизавета  
Дворникова Елизавета  
Дворникова Елизавета  
Дворникова Елизавета  
Дворникова Елизавета  
Дворникова Елизавета

### Примерной комсомолет

Зярдо сон совась ВЛКСМ-нь рядтнэс, макссь вал, што теветс оправдаст Ле-нинско-Сталинской комсомолонь членэнь званиянтъ.

Уш комсомолс совамодо икелеак П. З. Зубков ялгась ульнесэ колхозной производствос парсте, активно робо-тыцякс. Сон свал бороциль Косогор ве-лень «Красный восток» колхозонтъ че-стензэ кис. Колхозсо роботамонь весе шканть перть лововиль примерной ударникекс. П. З. Зубков ялгась, прок колхозной производствань передовик, примазель комсомолс.

Тевсэ сон топавты комсомольской соб-раниясо максосъ валонзо. Эрва кодамо

роботасо свал велькска топавтни нор-матненъ. Роботамонь качествазо паро. Сон весе лия комсомолетнэненъ ды од ломатненень невти пример.

Ютась иестэнтъ Зубков ялгась тейсь нилесядодо ламо трудочи. Сынст ланге сон получасть зарья суро. Паро робо-танъ кис а вестъ ульнесэ премировазь.

Ней Зубков ялгась активной участия прими тунда видемантень анокстамос-сонть: сон яксесь навозонь ливтнемейк, видьмексень сортировамоак ды эрва кодамо лия роботас, конат сюлмавозь тунда видемантень анокстамонтъ марто.

М. Ширманкин.

Б.-Березниковской р-н.

### Анокт лисемс сокамо

Сайне велень «Красный пахарь» кол-хозосъ бороци сень кис, штобу тедице эрва гектарсто саемс 100 пондт суро.

Тунда видемантень анокстамосъ ютав-тозь эсь шкасто. Эрва бригадасъ, эр-

ва звенасъ анок лисеме паксав.

Видемантень анокстамосонть покш участия примастъ комсомолетнэ.

Н. Овчинников.

Дубенской р-н.

### Шкадо икеле топавтсынек планонтъ

Нетъ читнестэ Ичалковской райпром-комбинатовъ рабочейтне ды инженерно-технической работниктне толковизь Са-ранской котонинной фабрикань робо-чейтнень ды инженерно-технической работниктнень обращенияст Маень ва-сенце чинть достойнасто вастамодо. Сынъ ве мельсэ включились социалис-тической соревнованиас Маень 1-це чинть лемсэ. Сайсть истят обязательст-ват: валовой продукциянтъ коряс ап-рельской планонтъ топавтомс апрелень 26-це чис, омбоце кварталонь планонтъ —июнень 20-це чис.

К. Баркин.

### НЕГРАМОТНОИТНЕНЬ ТОНАВТОМАСЬ

Вирь ало Тавла велесэ лововить 65 ломань неграмотной ды малограмотной. Весе сынъ якить тонавтнемс. Негра-мотностень ды малограмотностень лик-видациянтъ коряс работа ветить уч-тедьтне ды комсомолетнэ.

И. Борисов.

Кочкуровской р-н.



# Тейсынек веленек мазыйкс, культурнойкс!

## Истя ней а карми улеме

Кода бути уш тонадовкшность сень, што кардайсе, кудонть перька аштиль эрва кодамо хлам, ёртнезь олгт ды навоз. Мик ютамс а кува эрсил. А тунда ды сёксия, пиземеде мейле тейневкшниль истямо рудаз, конань эзга куманжава савкшность кельнемс.

Истя ней а карми улеме. Мон те-нень путан пе. Седе сеетгста карман кардазонть урядакшномо, навозонь туртов тея особой тарка. Эрва недляне карман тенцеме кудонь перька весе территориянть.

Сеть таркатнес, козонь сех пек тейневкшниль рудаз, мон ускан песок.

Тея истя, штобу минек икеле свал улевель ванькечи ды порядок.

В. Буров.

## КУДОНОК ИКЕЛЕВ ПУТАН ЧУВТТ

Михайловка велень ламо колхозни-ченъ кудост икеле касыть чувтт. Сынт марто кода бути седе паро ды мазый. А вана минек кудонь икеле арась вейкеяк. Те тунда мон путан вете од чувт ды лездан тея корясшабратненъгак.

Приман активной участия веленек озеленениясонть, путан ветеде аволь седе аламо чувтт ловнома кудонть перька.

Тея истя, штобу се участкасонть, козонь мон кемекстазян, аволь кадово вейкеяк кудо, конань икеле бу авольть уле путозь чувтт.

А. Кармилцин.

## Монень лезды тетямгак

Кардайсенек ули лисьма. Тосто симе веде сайнитяно миньскак. Тосто жо сайнить минек шабратнеяк—кеветешка кудо. Эрвасы веде таргси эсь ведрасо, общей ведра арась. Теде башка—лисьмасы свал эри апак велья, секс ведентень сеетгста понгонить олгт, щепкат ды лият.

Тетям умок уш кортнесь седе, штобу лисьмасонть улевель вейке общей ведра. Ды ней мон весе вием путса сенень, штобу общей ведра улевель.

Лисьмантень эрви тееме вельявкс-как. Тенсь монень лезды тетям, сон вадра плотник ды сех маласо шкас-тонть лисьмантень вельявкс тейдяно.

В. Минеев.

Тесэ минь печататано Ромодановской районь Михайловка велень «Свобода» колхозонь комсомолецтнень материалт, конатнесэ сынь ёвкшнть седе, мезе кармить тееме Мордовиянь комсомолецтнень ды од ломатненень сёрмасост саезь эсь обязательстватненъ топавтоманть коряс.

## Ловнома кудосонть культуранть кис

Улитъ минек ловнома кудосонть книгат, газетат, ули радио. Арась ансяк ванькечи, уют. Кияксось рудазов, кудыкельксесь берянь. Вельявксось ка-ладесь. Стенасо плакатнэ, портретнэ, лозунгтне понгавтнезь кода понгсь. Лов-нома кудонть перька олгт, эрва кода-мо мусор.

Сайнь эсь лангозон обязательства: Ма-ень 1-це чинть самс ловнома кудо-сонть ды сонзэ перька тееме эрвикс порядок ды ванькечи. Тейдяно суббо-тник, урядасынек весе рудазонть, олгт-

нень, мусоронть. Седе парсте велья-сынек ловнома кудопрянь. Стенатнес педавтнян шпалерт, раман од портретт ды плакатт, сынт аравтнесынъ симмет-рично.

Те иень тунда ловнома кудонть перь-ка озавтнеяно чувтт.

Ловнома кудосонть весе роботанть аравтса истя, штобу тосо колхозникт-не, од ломатне культурно ютавтневлизь эсест ютко шкаст.

А. Г. Ушанов,  
избач.

## БОЛЬНИЦАНТЬ ПЕРЬКА КАРМИ УЛЕМЕ ВАНЬКС

Мон роботан Михайловка велень боль-нипасо. Больницасы минек вадра, ансяк сонзэ перька те шкас пек ламо эрва кодамо мусор, навоз ды рудаз. Пек бе-рянь состояниязо минек лисьманть.

Сайнь эсь лангозон обязательства бо-роцямс сень кис, штобу больницанть перька кармаволь улеме эрвикс поря-док ды ванькечи. Больницанъ лись-

манть жо тейсынек велесанть сехте вадрякс.

Эсень квартирам тейса истямо вань-кеске, вадокс, мазыкекс, кодамокс сон те шкас арасель. Чинь ютазь карман кияксонть шлямо. Раман портретт ды плакатт. Путан кудонъ цветт.

Т. И. Дворянцева.

## Кудо потмонть тейса а содавиксэкс

Кудонь минек а берянь. Но кода соват потмозонзо, тосо чопода, вальма-не свал каргопть, стенатне раужот. Ки-яксонть шлякшнись чуросто.

Минь, комсомолецтнэ, яволявтынек поход велесэ культуранть кис. Ды эс-тенек васняк эрви невтемс тея кор-яс пример. Секс мон эсень икелев аравтынъ истямо задача: тееме эсь ку-донь алкукс культурнойкс. Ды те теветень покш мельсэ кунды весе ми-

нек семиясь.

Стенатненъ минь штукатуравтсынек ды беласынек. Кияксонть кармить шлякшномо недлязонзо кавксть, аволь седе чуросто. Монсь эрва чистэ кар-ман вальматненъ нардтнеме. Раман пар-тиянь ды правительстванъ руководи-тельтненъ портретт. Путан цветт. До-боваса сень, што минек кудо потмось улевель а содавиксэкс.

А. Дворянцев.

## Путан умаринат

Весе седе башка, што карман при-мамо активной участия велесэнек куль-туранть кис бороцямосонть, мон эсене-к приусадебной участкас путан 10 од ума-ринат.

Те шкас тетям яла кортниль, што минек эмеж пиресэ модась берянь, ме-

зяк тозонъ а касы. Мон тензэ невтьса, што те а виде.

Монсь карман умаринатненъ мельга уходонъ ветямо. Те теветень покш лескс тея могут максомс ды максыть колхо-зонь садоводтнэ.

Ф. Ушанов.

## Вадра инициатива

Михайловка велень «Свобода» колхо-зонь комсомолецтнэ проявили покш, вадра инициатива. Всесоюзной партий-ной XVIII-це конференциянь решениян-зо тея ютавтоманъ кис, яволявть поход велесэ, общественной организациятне-сэ, эсест кудосо культуранть кис.

Культуранъ кис бороцямосонть ком-сомолецтнэ поддерживают Михайлов-канъ велень советэсь, партийной орга-низациясь ды колхозонъ правлениясь. Велень советэнь председателесь тосо комсомолец—Соловьев ялгась. Бути икеле сон мирякшность эрва кодамо захламленностень, рудазонть а вань-кчинть марто, то ней весе комсомо-лецтнэ марто вейсэ сонсь ульнесь культуранъ кис походонть инициато-рокс.

«Свобода» колхозонъ комсомолецт-нэнь ды од ломатненъ поддержит ВЛКСМ-нь Ромодановской райкомоськак. Сон карми тест лездано сеть обя-зательстватненъ топавтомасонть, конат-ненъ сынь саизь эсь лангозост.

Неть читнестэ райкомонъ бюросо ды мейле Ромоданова велень комсомоль-ской активэсь минь толковасынек «Сво-бода» колхозонъ комсомолецтнэнь ды од ломатненъ сёрмаст. Тейсынек сень, штобу те инициативанть подхватили минек районь комсомольской весе ор-ганизациятне ды сынгак бу включи-лись культуранъ кис походонтень, кар-мавольть бу бороцямэ эсь велесэ, кол-хозсо, кудосо, общественной органи-зациятнесэ ванькчинть, порядоконть кис.

Те, васняк, эрви тееме минек рай-ононъ центранъ комсомолецтнэненъ ды од ломатненъ. Ромодановасо пек ла-мо рудаз ульцятнесэ, кудотненъ, об-щественной организациятненъ икеле. Покш робота эрви ютавтомс районной центранъ благоустройстванзо коряс. Районной партийной ды советской ор-ганизациятненъ инициативаст коряс решазь Ромодановасо панжоме куль-туранъ ды оймсеманъ парк. Комсомолец-тнэ ды од ломатне должны бороцямс сень кис, штобу парконть тееме ма-зыйкс, вадрякс, ваньксэкс.

Робота ламо. Ды минь тейсынек ве-се, мезе эрви сень кис, штобу минек районь велетнесэ кармаволь улеме алкуксонъ культура.

А. Пятунин,

ВЛКСМ-нь Ромодановской райкомонъ секретарь.

## Сынь кундасть уш тея

Сяпавсто, парсте эрви Михайловка велень колхозниктне. Стутовсь седи-келень сепев эрямось. Колхозной стро-еь ломатненъ менстинезе нищекчинть эйстэ. Честной роботасть кис колхоз-никтне получакишнись зяро суро, зяро сынт икеле а пурнавкшниль кавто-колмо иес. Вана кавто примерт. А. А. Дыдыкин ялгась икеле лововиль веле-сэнь сехте беряньстэ эрипакс. Зярдояк сонзэ а сатниль сурозо. А ней, келя, сайть ды коть омбоце утом (стройка). Сусекензэ пешксет суродо. 1940 иес-тэньт сон получаь 523 пондо. Колхоз-тнеде икеле ламонень савкшность тук-шномс велесэ ямамо, кши сус-комненъ пурнамо. Пурназь при триль седикиле А. Г. Ушанов ялганть семия-зояк. Ней жо сон эри сипавчисэ. Сонсь А. Г. Ушанов ялгась комсомолец, знатной ударник. Ютась пестэньт семи-язо марто тейсь 1.357 трудочи ды получаь 380 пондо суро. А истят-неде «Свобода» колхозсонть пек ламо... Ней Михайловкасто а муят эрипакт, ко-натненъ авольть уле бу скалост, ре-вест или тувост. Зярыя колхозникенъ улитъ эсест садост.

Лияктомсь веленть обликезяк. Кассть зярыя общественной ды колхоз-

ной постройкат. Вадрат колхозниктненъ кудосткак.

А сатни велесанть ансяк культура, ванькечи. Зярдо ютат ульцятнева—то тестэ, то тосто неят навоз куцят, олгт, пенгть ды эрва менъ хлам. Ванат—истяк кудось а берянь, но сон вель-тязь ковтак а маштовиксестэ или натоь а невяйяк рудазонъ, навозонъ ды ол-гонъ купятненъ, ёртнезь таратнень эжкшест. Сват эйзэньзэ—кияксось кар-гопть, нюръгитъ шанжавонъ копт, валь-матне раужот. Кудонть потмосо арась кодамояк порядок.

Можна веленть тееме мазыкекс, ваньк-сэкс, культурноекс? Можна!

Ды вана тея кис самай кармасть бороцямэ Ромоданованъ районь Михайловка велень «Свобода» колхозонъ комсомолецтнэ ды од ломатне.

Апрелень 15-це чистэ сынь ютаветь вейсэнь собрания, решизь ушодомс келей поход культуранть, ванькчинть кис. Сайть эсь лангозост зярыя конк-ретной обязательстват ды сёрмадсть сёрма минек республиканъ весе комсо-молецтнэненъ ды од ломатненъ, ко-наньсэ тердить последовать сынт при-мерэнтень.

Обязательстват комсомолецтнэнь ды

од ломатненъ покшт ды теке марто ис-тят, што аволь стака сынт топавтомс.

Веленть явизь 10 участкас, эрван-тень кемекстазь кавто комсомолецт. Сынь кармить бороцямэ сень кис, што-бу эсь участкатнесэ свал улевель ванькс, весе кудотненъ икеле улевельть путозь чувтт, эрва хозяйствасонть кармаволь улеме специально отведенной тарка навозонть ды мусоронть туртов.

Обязательстватненъ саемадо мейле сеске жо комсомолецтнэ кундасть уш тея. Васняк сынь тейсть уборка лов-нома кудосонть ды сонзэ перька. Уря-дызь навозонть эсест кудост икельде ды кардайстэст. Кортнестэ тетяст-аваст марто, конат покш мельсэ вастызь сынт инициативанть, важной, эрвикс теветень. Комсомолецтнэнь кудотнесэ ютавтозь уш, кода мерить, генераль-ной уборка.

Комсомолецтнэ сынест кемекстазь участкатнесэ кортнестэ весе эрипак-ненъ марто ды личной примеранъ нев-тезь сынт убеждают истяжо тееме ванькечи кудосо ды ушосо.

Пек парсте вастызь комсомолецтнэнь инициативаст Михайловка велень эри-пактне. Седе мейле, зярдо собраниясо толковазель культуранъ кис бороцямэ-до вопросось, омбоце чистэньт теде кортыльть уш весе. Эрви, келя, наво-

зонть пурнаме, олгтнеяк а таркасост аштиль, видеяк а мазый истя... Ды ламот сяngo ды койме марто кармасть ванькскавтомо кудост перька терри-ториянть. Бути икеле неилить, кода эрва валцке кудотнестэ ливтниль кизикенъ кулов, кияксестэ тенцезь сор, ёртылизь ульця куншкэс или кудо ваксэ, то ней истя а тейнить. Куловонть ды соронть ёртнить кардаз удалов башка таркас.

Ламо колхозникенъ кардайсе или ку-до икеле улитъ лисьмат, конатнестэ сайнить веде весе шабратне. Кой-китъ понгавтсь уш эсест ведрат, штобу ве-се кармавольть вейке ведрасо ведень тарксемэ. Тея сех икеле теизе В. И. Минеев комсомолецэсь. Сон жо тетязо марто куруксто тея лисьманть вельямо.

Весе те корты седе, што Михайловка велень «Свобода» колхозонъ комсомо-лецтнэ ды од ломатне честь марто то-павтсызь эсь обязательстваст. Тенсь сынест эрвикс лескс максыть ВЛКСМ-нь Ромодановской райкомось, колхозонъ партийной организациясь, велень со-ветэсь ды колхозонъ правлениясь. Обязательстватне топавтозь кармить улеме еще секс, што весе колхозникт-не поддерживают комсомолецтнэнь.

Е. Пятаев.



# ПРЕДМАЙСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ СОРЕВНОВАНИЯСЬ

## Личной примерэнь виесь

Те ульнесь еще тельня. Комсомолец эсь собраниясь толковать вопрос тунда видементень анокстамосонть эсест участиядот. Сын аравтеть зярыя задачат, кода, примеркс, кирдемс лов 130 гектар лангсо, пурнамс 36 тонна местной удобрения ды лият. Тень кис сын эсь ютковаст тейсть социалистической соревнованиянь договорт. Неть задачатнень топавтызь успешно. Ламо комсомолец соревнованиясонть лисеть изниакс. Вана молотобоецэс А. Ершов ялгась норманзо кармась топавтнемс 200 процентс. Сон эсь личной примерэнь организавинзе весе кузнечтнень вельхозинвентарень бойкасто ды вадрасто витнемантень.

Комсомолец организавинше кавто бригадат видементень сортировка коряс. Кемень чие весе видементэнь ульнесь сортировка. Комсомолец лангс ванозь, колхозниктне виегавтызь эсест юткова социалистической соревнованиять видементень вадрасто анокстамонть кис. Сех вадрасто обязательстваст топавтыть конюхтне (Луко-ния, Солодовников ды лият).

К. Павлов.

Ковылкинской р-н,  
«Красный партизан» колхоз.

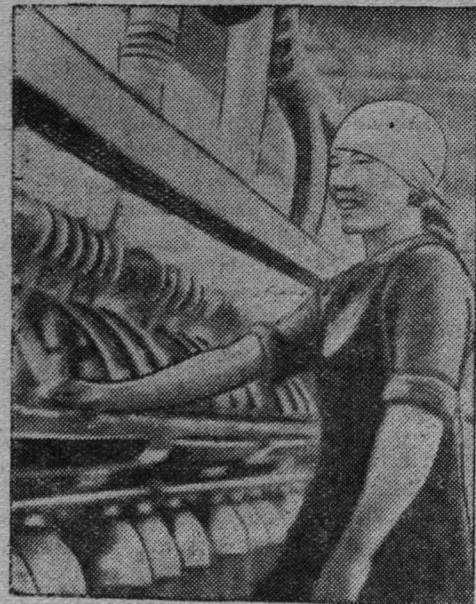
## Комсомольско- молодежной спектакль

Трудицатнень международной празд-  
никентень—Маень 1-це чинтень казнекс  
Мордовской Государственной драмати-  
ческой театрань комсомолецтне ды аволь  
союзной од ломатне анокстыть путомс  
Б. Гольдонинь комедиянь «Соры и  
раздоры в Кюдже». Спектаклянь, ко-  
на ули анокстаз аволь роботамо шка-  
сто, путы театрань од режиссерось  
Н. А. Карженевская. Оформляет пье-  
санть главной художникс-комсомоле-  
цэс А. А. Шувалов. Музыканть сёр-  
мадызе театрань музыкальной частень  
заведующесэ Н. Н. Коринский.

Основной рольтнень налкесызь ком-  
сомолецтне ды од ломатне.

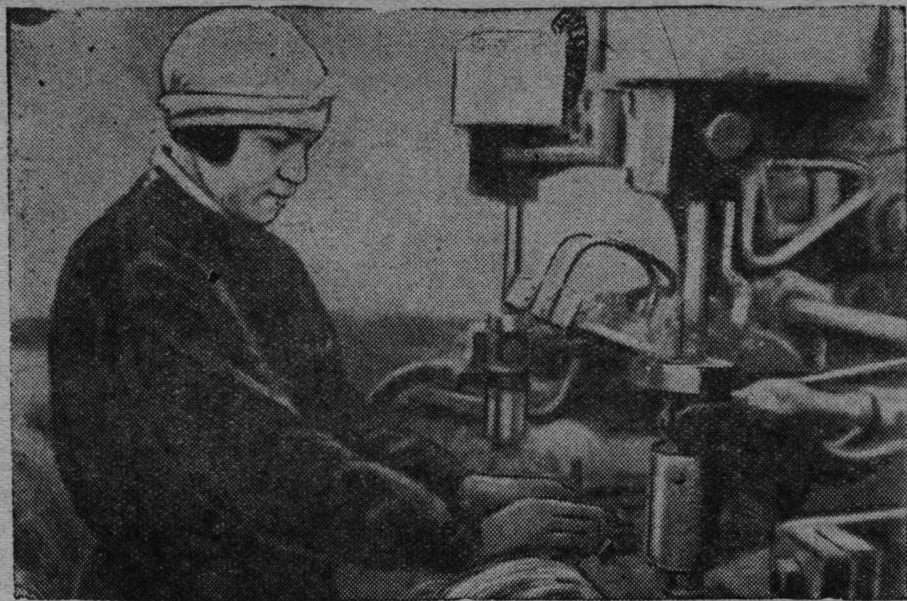
Театрань планонть коряс комсомоль-  
ско-молодежной спектаклясь карми мо-  
леме те иень апрель 20-це чинть  
эйтэ саезь.

С. КОЛГАНОВ,  
МАССР-нь заслуженной артист.



СНИМКАСОНТЬ: Саранской пенько-  
комбинатонь чесальной цехень стаха-  
новкас М. А. Свистова роботамо шка-  
сто.

Фотось Б. Козловонь.



Саранской пенькокомбинатонь комсомолецтне ды од рабочейтне произ-  
водственной од успех марто вастыть трудицатнень международной праздни-  
кенть—Маень 1-це чинть.

СНИМКАСОНТЬ: Чесальной цехень стахановкас-комсомолкас Л. Я. Ка-  
саркина роботамо.

## Бороцямс васенце тарканть кис

Келейстэ моли предмайской социали-  
стической соревнованиясь котонинной  
фабрикасо. Котонинчиктне бороцить  
сень кис, штобу трудицатнень между-  
народной праздникенть—Маень 1-це  
чинть вастомс производственной покш  
успехсэ ды соревнованиясонть лисеме  
васенце таркас.

Всесоюзной партийной XVIII-це кон-  
ференциянь решениятнесэ вооружен-  
нойкс улезь, котонинной фабрикань ро-  
бочейтнень коллективсэ 107,1 про-  
центс топавтызе васенце кварталонь  
планонть, продукциянь себестоимос-  
тенть ютась иенть коряс алкинъгав-  
тызь 10 процентс, те макссь экономия  
135 тыща целковой. Фабрикась полу-  
чась прибыль 569 тыща целковой.

Икеле котонинной фабрикасонть ды  
васняк картонной цехсэнь ламо ро-  
бочейт ды работницат а топавтилизь  
планост. Ней жо котонинной цехсэнь-  
как, картонной цехсэнькак весе ро-  
бочейтне велькска топавтнить эрва чинь  
нормаст. Тень марто вейсэ касы сынет  
заработкасткак. Комсомолкас Дружи-

нина ялгась март ковсто планонзо то-  
павтызе 147,5 процентс. Получась зар-  
плата 616 целковой. Старшей рольщи-  
кесэ Никишин ялгась норманзо топав-  
тызе 143,3 процентс, зарплата полу-  
чась 601 целковой.

Производственной заданиянь топав-  
томасонть покш роль налкисе суточной  
графиксэ, конань коряс моли фабри-  
касонть весе роботасть.

Но эрви меремс, што котонинной  
фабрикасонть улить еще ламо асатыкст.  
Фабрикань территориянь лангсо пек  
ламо рудаз. Арась сатышка ваньксчи  
нехтнесэ. Пек ламо пуйь котонинной  
цехсэнь. Венкамерань строямось моли  
пек састо. Картонной цехсэнь кияк-  
сось свал рудазов, потолоксто петни  
ведь, стенатне нахчт.

Ламо еще эрви теемс котонинчик-  
тненень, штобу топавтомс партийной  
XVIII-це конференциянь решениянзо  
ды топавтомс эсь обязательстватнень,  
конатнень сын сайзь предмайской  
социалистической соревнованиясонть.

Ф. Касаркин.

## Вечкемс трудонть

Тонавтнама иенть прядоманзо мейле  
весе минек масторганть улить ютавозь  
эйкакшонь творчествань олимпиадат ды  
ванномат. Сын невтисызь аволь ансяк  
эйкакштнень трудовой тевест, но сень-  
гак, кодамо лезэ макссь пионертнень  
ды школьниктнень учебно-воспита-  
тельной роботанть практиканть марто  
сюлматось. Лезэсь жо пек покш! Кассь  
эйкакштнень интересат биологиянь,  
физиканть, химиянь тонавтнамантень,  
кассь сынет технической творчества-  
как.

Школатнень эзга одс организавз  
сядот самодетальной технической кру-  
жокт, конатнесэ тонавтницатне сюпа-  
гавтыть эсест знаниясь физиканть, хи-  
миянь, биологиянь ды лия предмет-  
нень коряс, эсест кедьсэ теить учебно-  
наглядной пособиат ды лия изобре-  
тият.

Мордовиясо роботыть юной автомоби-  
листэнь ды трактористэнь 17 клуб.  
Сынет эйсэ 250 ламо школьникт то-  
навтнить автомобиленть, тракторонть  
ды танканть.

3000 ламо пионер ды школьник со-  
васть технической ды юнатонь кру-  
жоктнес. Сядодо ламо эйтэст теить  
учебно-наглядной пособиат конкурсе  
«Юной техникт»—школантень лездамо».  
1000 ламо эйкакш ветить шефства кол-  
хозонь молодняконть лангсо.

Сынет сех покш задачат ней ашти

истямс, штобу кемекстамс эсь роботань  
опытэст, конань сын добовизь тельня,  
аравтомс эсь икелест перспективат  
школасо, лагерсэ, эйкакшонь парко  
ды площадкосо строительной роботат-  
нень коряс.

Кода создазь, школатне кизна кар-  
мить анокстамо од тонавтнама иентень.  
Юной техниктне сестэ могут лездаме  
зданиянь ремонтонь теemasо, вальмань,  
кенкшень ды партань красямосо, учеб-  
но-наглядной пособиатнень витнемасо.  
Эрва тонавтницась должен мелавтомс  
эсь школань кардазонть оборудования-  
нзо кис. Теemс озамо таркат, пирямс  
пришкольной участканть.

Жактонь покш кудотнесэ эрви ор-  
ганизовамс юной техникнень уголокт ды  
ютавомс эйсэст общественно-полезной  
робота кудо-ютконь предметнень (сто-  
лень, стулонь, примусонь, кастрюлянь  
ды лиянь) витнеманть коряс. Эрва  
юной техниксэ-электриксэ эсест кудо-  
со может витнемс электрооборудовани-  
янь ды нагревательной приборт.

Покш робота эрви теemс юной тех-  
никтнень пионерской лагерсэ. Эрва  
пионерсэ, конась тосо карми уleme,  
должен маштомс эсензэ панаронь пан-  
домо, цюлкань стамо, толпаньянь кир-  
вастеме ды ярасопелень пидеме. Ла-  
герсэ эйкакштнень эсест тонадомс  
тееме явоялксонь ды газетань туртов  
лаз, умывальник, одежань понтавом-

## Сех икеле молить комсомолецтне

Апрель 2-це чистэ Саранской чу-  
гункань кинь станциянь рабочейтне  
покш воодушевления марто вастызь ко-  
тонинной фабрикань коллективенть об-  
ращениянзо. Сех чистэнь жо весе  
служащей персоналонт ды рабочейт-  
нень ютксо келейгавтозель предмайской  
социалистической соревнованиась.

Эсест индивидуальной ды коллектив-  
ной договорсост рабочейтне ды служа-  
щейтне сайсть обязательства вастомс  
Маень васенце чинть чугунокань кинь  
станциянь роботасонзо од успех мар-  
то.

Партийной ды комсомольской орга-  
низациятне аравтеть контроль станци-  
янь весе роботанзо лангсо. Эрва чи-  
стэ проверякшиновить максось заданият-  
нень топавтомаст.

Предмайской социалистической сорев-  
нованиясонть сех икеле молить комсо-  
молецтне. Истя, примеркс, Стародымов,  
Куроедова ды Кузьмин ялгатне свал  
велькска топавтнить заданият.

И. Николаев.

Саранск.

## Швейниктнень казнест

Саранск ошонь «Восход» швейной  
артелень весе цехтнева келейстэ юта-  
вови предмайской социалистической со-  
реованиясь. Швейниктне эсест лангс  
сайсть обязательства Маень васенце  
чинтень казнекс велькска топавтомс  
производственной заданиятнень.

Весе цехтнева сехте икеле молить  
комсомолецтне. Артелень истят стаха-  
новкатне ды ударницатне, кода Бак-  
шиева, Кирюхина, Тушина заданият  
топавтнить 155—177 процентс.

Н. Иванов.

## Анокстатано од значкист

Минь, Чамзинкань средней школань  
тонавтницатне, Маень 1-це чинть васт-  
танс оборонной значок лангс нормань  
максомасо.

Организовине ГСО-нь кружок. Юта-  
вотэ уш ниле занятия. Занятиятнень  
вети медпунктонь акушеркасэ Скоро-  
мец ялгась. Маень 1-це чинтень сон  
аноксты ГСО-нь 50 значкист.

А. Симдянов.

Чамзинской район.

кат, флагонь мачта ды лият. Юной  
техниктне могут теemс самодетальной те-  
лефонной связь, ладямс радио, анок-  
стамс водокачань действующей мо-  
дель.

Лагерсэ юной техниктнень эрви ор-  
ганизовамс эсь опытань максоманть,  
штобу эрва пионерсэ-лагерниксэ  
тонадоволь роботамо коймесэ, узерьсэ,  
молоткас, стамескас ды лия инстру-  
ментсэ.

Покш возможность лагерсэ карми  
уleme военной налксемань ютавоманть  
туртов. Налксематнесэ жо эрви при-  
менять техниканть. Улить весе усло-  
виятне эсест эйкакштнень теemс  
вооружения (ружият, пулемет, пушкат,  
педальной бронемашинат), змейкасто  
можно ёртнемс бомбат ды фотографиро-  
вамс сынет. Эрви использовать мас-  
кировкань весе средстватнень.

Военной налксематне пек кепедьсызь  
эйкакштнень интересат оборонной ро-  
ботантень ды кемекстасысь дисципли-  
нанть, ансяк маштомс сынет вадрасто  
организовамо.

Школань ды внешкольной учрежде-  
ниянь руководителтнень, комсомолец-  
тнень эрви покш мель явомс эйкак-  
штнень трудовой навиксэст развития-  
тень. Эрва чистэ эрви сынет тона-  
вомс трудс.

Б. Бобров,

Юной техникнень ды натуралистнень  
республиканской станциянь директор.



## ЮНКРОНЬ СЕРМАТ

### МИНЕК ЮННАТНЭНЬ РОБОТАСТ

Интересной робота веть Шугурова велень средней школань юннатнэ. Пурнасть эрва кодат насекомить, тикшеть, ведень животнойть ды тонавнить эйсэст. Курок лисить пришкольной участкань ланге ды кармить видею.

Кружоконь члентнэ эрва чистэ ламолгадыть. Ней весемезэ эйстэст ловови 25. Сынь а менстнить вейкеяк занятия.

Ф. Пивкин.

Б-Березниковской р-н.

### Мезес минь тонадынек

Юной техниктнэ станциясонть роботанок перть минь пек ламос тонадынек. Ней маштаном строимо радиоприемникть, электроприборъ ды лият. Минь теинек физической прибор, вольтовой дуга, а ней анокатаном электромотор кольцевой статор марто.

Саранск ошсо юной техниктнэ ды натуралистнэ станциясь минек сёрмадымизь «Юной техникъ—школантнэ лездемо» конкурсонтъ участникекс.

Юной техниктнэ станциясонть эсь роботасонк минь практикосо закрепляем физикань коряс эсь знаниянок.

Вова Перяков ды Лева Картаев, Саранск ошонь 44-це № школань тонавният.

### ТЕЯН ПРИЕМНИК-ПЕРЕДАТЧИК „УКВ“

Нилеце не мон увлекаюсь радионть эйсэ. Рузаевка ошонь 37-це № школань ветья радиолубительнэ кружоконтъ. Минек кружокось роботы ошонтъ сехте вадрасто.

Кружокось включился заочной 2-це радиовыставкантнэ. Выставкантнэ кучтано 1 лампа марто батарейной усилитель ды 2 лампа марто сетевой приемник.

Радиовыставкантнэ мон строи приемник-передатчик «УКВ». Сон карми приамомо ды передавать 7—8 метрань кувалмонь волнасо. Радиуссо передачань способностезэ—1,5—2 километрат. Может роботамс на-ходу.

Коля Мясников, Рузаевкань 7-це № школасо юной радиолубительнэ кружоконтъ руководитель.

### Организовинекек литкружок

Пек вечксызь литературанть Кенде велень неполной средней школань тонавниятнэ. Ламот эйстэст сынсь сёрмадыть стихть ды ёвтнемат. Тонавниятнэ общей собраниясо М. Василькин ялгас сайсь мель организоваме литературной кружок. Эйкакштнэ шнызь сонзэ предложениязо, ды кавто чинь ютазь седе мейле 17 ломань сёрмадыть эсь прят литкружоконь членке.

Ней эрва недлято литкружковецтнэ пурнавкшнить занятияс, косо тонавнить литературань теориянь ды толковать эсь стихест.

Н. Никитин.

Дубенской р-н.

### Од ферма

Кенде велень «22-я годовщина Октября» колхозсонть аволь умок организовазь тувонь ферма. Рамазь 22 туво.

Фермань помещениязь вадра. Тувотнэнь медьга ветяви эрвикс уход. Сынь справнат, свал ванькст.

Н. Никитин.

Дубенской р-н.



Рузаевской жеззнодорожной училищань столовойсэнь.

Фотось А. Кочинэнь.

## Культурань ды оймсемань парк

Зярдэ бути тесэ, велеть куншкосо эрвась помещик Орлов. Сонзэ ульнесь покш сазозо, косо плодовой чувтнэде башка касыльть топольть, пекшеть, килейть ды лия чувт. Революциядонть мейле помещикенъ садось теевсь Ромодановань трудиятнэнь достояниякс. Но садось кода бути стувтозель, кияк эзь мелятьто сень кувалт, штобу тозонь теес эрвикс порядок. Натой перьканзо пирявткак арасель ды аволь умок ансяк теевть.

Ромодановской комсомольской организации инициативанзо коряс решасть тедице тезень теес культурань ды оймсемань парк. Те вопрось толковазель ВКП(б)-нь райкомсо ды трудиятнэнь депутатонь райсоветсэ. Районной партийной ды советской организацият-

не поддержали комсомолетнэнь инициативаст ды решизь парконть оборудованиантнэнь нолдамс 5 тышадэ ламо целковой ярмак. Карми улеме строязь танцевальной площадка, теезь аллея, цветнэнь клумбат ды лият.

Маласо шкастонтъ ВЛКСМ-нь райкомось организови субботник садонь территориинть урядомонзо коряс. Маень 1-це чинтень тосо карми улеме теезь эрвикс порядок.

Оймсемань ды культурань парконть панжомась—районной центранть благоустройстванзо коряс мероприятиянь ютксо васенце покш эськелькс. Те максы од ломатненень возможность культурань, интересно ды веселасто ютавнемс эсест ютко шкаст тунда ды кизна.

П. Емельянов.

## ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНОЙ ВЕЧЕР

Мордовской пединститутсо омбо масторонь кельтнэнь кафедрань преподавателтнэнь инициативаст коряс течи, апрелень 20-це чистэ, карми улеме ютавтозь интернациональной вечер. Программасынть: русской, немецкой, английской, мордовской ды татарской народной морот ды танецт.

Институтонь хорось немецкой кельсэ

морасынзе «Песня о Сталине», «Если завтра война», «Песня о родине» моротнэнь.

Минеев, Жаркова, Зольникова, Петракаева ды лия студентнэ исполнят Гейнень, Гетень, Байрононь ды лия поэтань текстэст коряс сёрмадозь морот ды романст.

И. Ярославкин.

### Якстере уголоксо

Чопотець. Косто бути аволь васолдо каятось гармониянь вайгель. Сонзэ каршо марявсь морамот. Те истя Шугурова велень од ломатне молитъ якстере уголок. Якситель якстере уголок сыре колхозникть ды колхозницат. И. Кулаевский комсомолецсэ тест ловнокшны газетат.

Сеетьсэ тесэ эрсить докладт ды бе-

седат, конатнэнь тейнекшнить И. Железов ды С. Улашкин учительтне.

Ламод ломатв покш мельсэ налк-секшнить шашкасо, доминосо.

Интересно ютнить чокшнетне Шугурова велень Калинин лемсэ колхозонь якстере уголоксонть.

Ф. Пивкин.

Б-Березниковской р-н.

## Апак печата материалонк коряс

Аволь умок Б. велькорось сёрмадсь, што Кочкуровской райононь XVII партс'езд лемсэ колхозонь бригадирэнь А. Начаркинэнь чумонзо коряс наксадсь 2,5 центнерт колхозной суро. Исяк теинек пачтась Кочкуровской райзось, што истямо факт тосо ульнесь. Колхозникенъ общей собраниясо примазель решения—пандовтомс Начаркинэнь кедьсэ те сюронтъ.

П. Маризь велестэ (Чамзинкань р-н.) Н. К. велькорось сёрмадсь «Ленинэнь киявас», што Пушкин лемсэ колхозонь сюронтъ салсить ды кекшнить омёт потс. Мартонь 10-це чистэ омётонь калавтнемсэ мусть 50 пондо кекшесь суро. Чамзинкань районной земельной отделась пачтась теинек, што заметкасонть ёвтась фактнэ видеть. Колхозонь кладовоень сторожось Ф. Гамзин максозь судс.

## Европасо ды Африкасо войнась

(Апрелень 18-це чистэ военной действиятнэнь дневник).

Кода пачти Трансоцеан германской агентствась, югославской армиясь сдалась, ды военной действиятнэ лоткасть апрелень 18-це чистэ 12 чассто.

Юг ёндо Адриатической морянь побережьянь кувалт молезь, итальянской войскактне саизь Рагуза (Дубровник) портонтъ, Мостар ды Цетинье оштнэнь. Грециянь северсэнь бойтне молитъ успешнойста. Сазезь 17 тышадэ ламопленнойть ды пек ламо оружия, теинь ютксо 25 тяжелой орудият.

Юнайтед Пресс агентстванть корреспондентсэ, кода ашти английской армиянь марто Грециясо, пачти, што Сербия пунктонтъ маласо германской альпийской войскактне совасть англичантнэнь удалов флангсто. Немецтне нолдасть бойс сехте аламо колмо бронетанковой дивизият. Германской авиациясь атак лотксо атакони греко-английской пехотанть.

Германской истребительтне ды бомбардировщиктне допрок калавтызь Ларисса греческой ошонтъ. Албаниясо итальянской войскактне саизь Премет, Аргирокастрон оштнэнь ды Палермо фортонтъ.

\*\*\*

Апрелень 18-це чинть каршо вестанть германской бомбардировщиктне тейсть виев налет Портсмутонть ланге—южной Англиясо покш, портовой ошонтъ ланге. Ульнестъ ёртозь зяря тоннат взрывчатой веществат ды ламокирвастиця бомбат. Германской торпедной катертнэ, германской даннойтнэнь коряс, Англиянь южной побережьянь маласо ваявтсь 4 вооруженной пароходт. Зяря пароходт колазь.

Английской авиациясь секе жо вестанть бомбардировизе Берлинэнь.

Кода пачти Рейтер агентствась, те налетось ульнесь войнанть ушодовомсто ловоманть коряс 39-цексэ ды сехте виевекс. Васенцеде ульнестъ ёртозь пек виев бомбат, конат аволь умок примазь английской авиациянь вооруженияс. Бомбатне сезевсь ошонтъ куншкосо.

Бомбардировазь истяжо Германиясо ды Голландиясо эрва кодат объект.

\*\*\*

Северной Африкасо германской ды итальянской войскактне отразили англичантнэнь вылазкст Тобрукстонть (Киренаика), конань кружизь германо-итальянской частне. Рейтер агентствась египетской фронтонть положенидонть кортазь, тешкстви, што германской бронетанковой колоннатне лоткавтозь Соллумонь районсонть. Английской командованиясь бойкасто пурны войскакт Соллумонть эйстэ восток ёно, ков яласыть механизированной частькак, конат олякстомкшновить Восточной Африкасо.

Покш активност ютавсь воювиця ёнкстнэнь авиациясь. Английской самолетнэ ламоксть атаконизь Киренаикасо противникенъ мотомеханизированной войскактнэнь ды аэродромтнэнь, Триполисэ портовой сооружениятнэнь.

Восточной Африкасо фронтнась особой лиякстомат эзть тееве. (ТАСС).

## Таинть ды Французской Индо-Китаенть ютксо од пограничной столкновениятне

Домей Цусин агентствась пачти, што те недлянь ушодовомсто Таинть ды Французской Индо-Китаенть ютксо од ушодовсть пограничной столкновениятне. Французской Индо-Китаенть войскактне калавтызь границанть кувалт китнэнь ды керсизь телефонной ды телеграфной проводтнэнь. (ТАСС).

Ответ. редакторось А. ЩЕГЛОВ.